課

檔　　號：STA05-02
保存年限：5

電子公文

中國科技大學　函

地址：台北市文山區興隆路三段56號／新竹縣湖口鄉中山路三段530號
聯絡人：陳金順
電子信箱：cschen@webmail.scu.edu.tw
聯絡電話：02-29313416轉2510
傳真電話：02-2930-0915

受文者：國立暨南國際大學

擬:陳閱後公告周知，文存。

發文日期：中華民國104年3月20日
發文字號：中科大通識字第1040002397號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如附件（2015年全國背包客旅遊日語競賽辦法.DOCX，共1個電子檔案）

學務處課外活動組約用助理員 楊琇婷 104.3.24
副教授兼學務處課外活動組組長 蕭婉鎔 104.3.24
學務處秘書 侯東成
教授兼學生事務長 吳明烈
代爲決行

學生事務處

主旨：敬邀　貴校具有日語專長之優秀同學踴躍參加「2015年全國背包客旅遊日語競賽」，請　查照。

說明：

一、「2015年全國背包客旅遊日語競賽」活動由本校通識教育中心主辦，初賽收件訂於104年4月1日起至104年4月24日止；決賽將於104年5月23日(星期六)下午假本校台北校區舉行。

二、競賽組別分甲組(大專)、乙組(高中職)。競賽內容以背包客的視野呈現台灣或日本的旅遊文化；競賽全程均須以日語表達。歡迎全國大專校院、高中、職校學生踴躍報名參賽。

三、檢附本項活動實施辦法如附件；或請參照本校通識教育中心網站首頁(http://www.cute.edu.tw/~gec/gec2/)之公告。

正本：各公私立大專校院、全國各高中職
副本：本校國際商務系、本校行銷與流通管理系

104/03/23 08:33:02

校長 谷家恆

104 年 3 月 23 日暨收文總字第 1040003374 號

5878-3725

1/6

2015 年全國背包客旅遊日語競賽辦法

中華民國 104 年 3 月 13 日通識教育中心會議通過

一、競賽宗旨

(一)本競賽以介紹日本和行銷台灣為主軸，旨在鼓勵學生透過本競賽，了解日本與台灣的旅遊文化並提升日語表達能力。

(二)藉涵蓋多面向的競賽內容，激發學生在規劃旅遊行程的過程中探索日本文化與台灣文化的差異，深化文化素養。

(三)透過比賽，促進校際交流，各校互相觀摩學習，達到培育優秀日語人才的目的。

二、競賽內容

1.競賽組別：甲組(大專)、乙組(高中職)

2.競賽內容：(一)以背包客的視角呈現台灣或日本的旅遊文化。

(例：旅遊的小確幸、城市的感動等…)

(二)競賽全程需以日語表達。

三、競賽辦法

(一)初賽:

1.參賽人數:以 2～4 人為一組。

2.選擇日本或台灣，規劃一個專為背包客量身打造，兼具知性、感性與旅遊樂趣的行程或景點介紹，全程需以日語講述。影像檔請以 MP4 製作。

3.時間：甲組(大專)7 分鐘為限，演出時間達 6 分鐘不扣分；乙組(高中職) 5 分鐘為限，演出時間達 4 分鐘不扣分。不足與超過者採累計制，每超過或不足三十秒扣時間成績總分 2 分。

4.評分項目：

A.內容 40%　B.日語表達能力 30%　C.流暢度 20%　D.時間 10%

5.繳交資料：

(1)報名請先將報名表以 E-Mail 方式寄至，**mitsuru@gm.cute.edu.tw**，邱老師收。

※註： E-MAIL 主旨請註明[背包客報名]。

(2)比賽之影音光碟與授權同意書請於 4 月 24 日前以掛號郵寄至本校通識教育中心完成初賽報名，報名截止日期以郵戳為憑。活動實施實辦法暨相關表單可於本校通識教育中心網站首頁下載，網址如下：

http://www.cute.edu.tw/~gec/gec2/

6.主辦單位收到報名資料後，將以電子郵件回覆；再由專業人士進行評審。

7.評選通知：晉級決賽的隊伍，將以電子郵件通知，並於 5 月 5 日(二)公告於本校通識教育中心網頁(同上)。

8.請尊重智慧財產權，作品不得抄襲；如經查證屬實，承辦單位有權取消參賽資格。

(二)決賽

1.參賽人數:以 2～4 人為一組。

2.決賽全程以日語現場口述進行。

3.時間：甲組(大專)7 分鐘為限，演出時間達 6 分鐘不扣分；乙組(高中職) 5 分鐘為限，演出時間達 4 分鐘不扣分。不足與超過者扣時間成績總分 3 分。

4.評分項目：

A.內容 30%　　B.日語表達能力 30%　　C.儀態 30%　　D.時間 10%

5.評審：邀請專業人士擔任。

6.請尊重智慧財產權，作品不得抄襲；如經查證屬實，承辦單位有權取消已獲得之名次；並追回獎狀與圖書禮券。

四、報名資格與競賽規定

1.凡具有中華民國人民身份；且目前就讀教育部立案之大專在學學生，不限是否主修日文均可組隊報名。

2.初賽報名日期：104 年 4 月 1 日～104 年 4 月 24 日 24：00 止，逾期不受理。

3.同一學校以 3 組為限。

4.決賽日期：104 年 5 月 23 日(六)13：30～18：00

5.決賽地點：中國科技大學台北校區格致樓 9 樓國際會議廳

臺北市文山區興隆路三段 56 號

五、主辦單位：中國科技大學 通識教育中心

電話：(02) 2931-3416 轉 2503　　E-MAIL：gec@cute.edu.tw

六、協辦單位：

中國科技大學國際商務系 電話：(02)2931-3416 轉 2222

中國科技大學行銷與流通管理系 電話：(02)2931-3416 轉 1271

七、獎勵

1. 甲組(大專)

第 1 名　獎狀一幀與 8000 元圖書禮券

第 2 名　獎狀一幀與 7000 元圖書禮券

第 3 名　獎狀一幀與 6000 元圖書禮券

佳作 3 名 獎狀一幀與 1000 元圖書禮券

2. 乙組(高中職)

第 1 名　獎狀一幀與 4000 元圖書禮券

第 2 名　獎狀一幀與 3000 元圖書禮券

第 3 名　獎狀一幀與 2000 元圖書禮券

佳作 3 名 獎狀一幀與 1000 元圖書禮券

2015 年全國背包客旅遊日語競賽報名表

填表說明：

一、依「個人資料保護法」第 8 條之規定，本表為辦理競技活動（特定目的代號 142）之蒐集目的，需報名學生及教師之個人相關資料(個人資料識別類代號：C001，辨別個人、C051，學校)。所獲得之個人資訊將於活動辦理完畢兩年內逕行銷燬，不另行通知。

二、當事人得依據「個人資料保護法」第 3 條規定履行基本權利。不同意提供個人資料授權者，將不受理本報名參賽活動。

三、本人已閱讀以上資訊，並同意提供上列個人資料予中國科技大學，作為參加「2015 全國背包客旅遊日語競賽」使用，並同意以所填寫之 E-mail 信箱，作為收受電子文件之資訊系統。

編號：_____(由主辦單位填寫)

<table>
<tr><td colspan="4">2015 年全國背包客旅遊日語競賽報名表</td></tr>
<tr><td colspan="3">參賽隊伍名稱：</td><td>指導老師：</td></tr>
<tr><td colspan="2">1.姓　　名</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td colspan="2">2.姓　　名</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td colspan="2">3.姓　　名</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td colspan="2">4.姓　　名</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td colspan="3">學校名稱：</td><td>科系名稱：</td></tr>
<tr><td rowspan="3">聯絡人</td><td>姓名</td><td></td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>電話</td><td></td></tr>
<tr><td>Email</td><td></td></tr>
</table>

※1.請以電腦打字

2.「參賽隊伍名稱」如未填寫則以「學校名稱」稱呼

5/6

2015年全國背包客旅遊日語競賽影音檔案授權同意書

本人(以下稱授權人)茲同意無償、非專屬授權中國科技大學(以下稱被授權人)以下公開項目：**比賽現場錄影、錄音檔、照片與電子檔光碟**，並得將其製作成視聽著作（影片）與數位形式檔案，提供教學、研究與公共服務用途之資源平台公開播送，提供讀者基於個人非營利性質之使用。

授權人聲明並保證授權使用之著作，並無侵害他人智慧財產權、隱私權及其他權利，如有侵害第三人之權利或涉及抄襲之情事，經證實確有該等情事，主辦單位得取消參賽或得獎資格，並由參賽人自負法律上之責任，。

本件授權不影響授權人對原著作之著作權及衍生著作權，並得為其他之專屬授權。

活動比賽日期：____年____月____日　　授權日期：____年____月____日

授權人(指導老師)：_____（請簽名）身分證號：_____

授權人(指導老師)：_____（請簽名）身分證號：_____

授權人(參賽學生)：_____（請簽名）身分證號：_____

授權人(參賽學生)：_____（請簽名）身分證號：_____

授權人(參賽學生)：_____（請簽名）身分證號：_____

授權人(參賽學生)：_____（請簽名）身分證號：_____

參賽領隊連絡電話：

被授權人：**中國科技大學**

地址：台北市文山區興隆路三段56號　　電話：(02)2931-3416（代表號）

46